Vol. 36 No. 10,299 Tuesday March 18 1941

TAIRIKU NIPPO

昭和十六年三月十八日（火曜日）第一万二百九十九號

紙張り請負業
小林次郎

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
218 & 218 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定価
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九 弗

發行所 株式會社
大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一三—二一五
電話マリン五六五一

ビーシースタージム部公認
美粧院
花町廣場江
電話セ○八八番
（一ヶ月一弗）

ステームアイオン
家庭用
最新式
非常に便利に出來て居ります
ヤマタキシー

現狀維持は斷乎排撃
翼贊會改組を全的支援
佐藤課長・軍の總意披瀝

東京十八日(同盟)——大政翼贊會の改組は內閣政治力の强化とともに擧下の重要政治問題となつて居り、しかもこれら問題解決のうへに重大なる影響をもつ陸軍側の見解は各方面注視の的となつてゐるが、陸軍省軍務課長佐藤大佐は十八日陸軍省に開かれた全國聯隊區司令官會議において大政翼贊會に對する軍の所信を述べて（一）翼贊運動に對する現狀維持態勢の勃興なる氣運を壓殺すること（二）翼贊會の機構本質上緊要であるが、その理念、方向は深奥なも變化なきこと（三）優秀なる人士を參加協力せしめるよう指導すること（四）軍事指導ならびに地方支部に積極的なる干渉して軍の所信を明らかにし翼贊の全國聯隊區司令官に對しその協力方を要請した（談は佐藤大佐）

親ソ派代議士
重慶を脫出し續々香港へ逃避

香港十八日(同盟)——重慶より重慶を脫出した鄧穎超につき續々の情報によれば同地三民主義青年團別働隊の壓迫に堪ねかねて重慶を脫出、香港方面に逃避してゐる、なほ重慶では黨政軍各機關に潛入する中共黨員の大量檢擧が行はれてゐる模樣である

汪蔣は合流し
蔣は外遊せん

上海——國際情勢の激變に伴ひ支那側消息通の間では最近頻りに日支和平の唯一の途として汪・蔣の合作、兩政權合流の可能性が論議されてをり支那人多數もこの實現を切實に希望してゐるといふ、汪蔣合作の可能性の理由として
（一）共產黨は汪・蔣共同の敵であり、民國十六年蔣介石は南京で反共し汪精衛は武漢で聯合したがその後武漢もまた清共を行はざるを得なかつた、しかして爾後十年間の離合は終始南京を中心としてをり、今後の狀況は全く之と同樣で汪、蔣は南京を中心として必ず合流する
（二）重慶における汪派關係者の地位が漸次向上しつゝある
をあげてゐる、なほ汪・蔣合作の曉は一時蔣介石が外遊するのではないかともみられる

三十萬の大軍で
一擧延安を攻撃
重慶對共出師に決定

香港十八日(同盟)——一部の情報によれば重慶軍事委員會はこのほど開かれた臨時國防最高委員會議の決定にもとづき極度に險惡化した國共關係に對處すべく討議の結果、最惡の事態に立ち至れば直ちに何應欽を共產軍討伐の最高責任者として甘肅省天水に出動せしめ、同地に總司令部を置き約三十萬の大軍をもつて陝甘寧邊區を包圍、一擧に中共の本據延安を衝かしめ、さらに華中地區においても大規模な軍事行動を起すべく次の如き軍事部署を決定したといはれる
（一）華北方面劍共總司令何應欽、同副司令閻錫山、同參謀長徐永昌、第一路總指揮蔣鼎文、第二路總指揮朱紹良、第三路總指揮衛立煌、前敵總指揮胡宗南
（二）華中方面——江北劍共總司令李宗仁、同副總司令于學忠、第一路總指揮李品仙、第二路總指揮湯恩伯、第三路總指揮韓德勤、江南劍共總司令顧祝同、第一路總指揮唐式遵、第二路總指揮上官雲相

海鷲・重慶を猛爆
敵首都には一機の姿もなし

狡いぞ蔣さん
雜軍を第一線に立たすと
捕虜たち憤激す

本戸內府と
首相要談！

東京十八日(同盟)——近衛首相は十八日午後二時宮中に參內、天皇陛下に拜謁仰ぎられ一般政務につき奏上、御前を退下後內大臣府において木戸內府と會見、內閣政治力強化、翼贊運動如何など內外の重要問題に關して懇談した

日蘭會商新局面へ
岩澤使節か本格交渉

バタビア十八日(同盟)——日蘭（傀儡的折衝と三回の細目協議を經た）交渉は十七日の石澤・ホーフト（ブローカン會談により第十三回の）會談により石澤・ホーフトブローカン會談に移つた

佛印總督更迭
ドクー總督は辭職

東京十八日(同盟)——確實なる方面に傳へた香港よりの情報によれば佛印總督ドクーは過般來日以來奥地の惡天候に阻まれて陸路河內に歸任、土民問題、社會施設を歷任、土民問題、社會施設なほこの外にも敵陣營內には中央直系軍と雜軍との反目が激化し、厭戰氣分が橫溢してゐるといはれ、わが今次進攻に先だち第二線警備中の第七十四軍、第五十一師は中央直系軍なるをもつてわざわざ雜軍たる百七師と交替し第二線に廻り督戰にあたつたといはれ、蔣介石のこの自己勢力保存に汲々たる狡猾な雜軍整理に百七師將兵は憤激してゐる

各地の敵へ巨彈
海鷲の活躍目覺まし

高安も陷落
第九戰區作戰

和蘭兩大臣
バタビアへ

バタビア十八日(同盟)——ファン・クレフェンス、オランダ外相、ウエルター植民相はいづれも四月一日米國經由ロンドンへ歸任の旅行よりの歸來をまつてファンモーク經濟相との間に交渉を進める段取りで日蘭交渉はかくて經濟面に入ることになつた

和蘭大臣
バタビアへ

バタビア十八日(同盟)——ファン・クレフェンス、オランダ外相、ウエルター植民相はいづれも四月一日米國經由ロンドンへ歸任の旅行よりの歸來をまつてファンモーク經濟相との間に交渉を進める段取りで日蘭交渉はかくて經濟面に入ることになつた

佛印總督更迭
ドクー總督は辭職

各地の敵へ巨彈
海鷲の活躍目覺まし

狡いぞ蔣さん
雜軍を第一線に立たすと
捕虜たち憤激す

親ソ派代議士
重慶を脫出し續々香港へ逃避

三十萬の大軍で
一擧延安を攻撃
重慶對共出師に決定

汪蔣は合流し
蔣は外遊せん

海鷲・重慶を猛爆
敵首都には一機の姿もなし

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
所務事
300 E. Cordova St. Marine 7656
Vancouver, B.C.

日加
貯蓄預金 公債賣買
當座預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バウエル街三九八
電話ツリニテ〇四〇〇
三月廿二日
四月 四日
最近送金締切日
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 308 Powell Street
Vancouver, B. C

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號
二七四〇—二七四一
日加製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B.C.

法律事務所
エツチ・ヤングング
ドミニオン・バンク・ビル
總物內一〇〇號室
電話（一八二五番）
（日本語を話します）

紙類一切
印刷用及び小包用
其外ナッシュペーパー
カフエーナプキン
晩市及ダイクトリー
スミスデビツドソン
エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助
子弟の教育完成、老後の一ツピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂヤスビルヂング內八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 マリン九五四七
自宅 イランド〇七七一

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で用用を達する事が出來ます
ローヤル銀行
總資產 九億弗
資金及積立金 五千五百萬弗
（メーン街及びスタング街角）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
○鄉里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に現金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝當行桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ケ年迄
利息は當店御取次の日より附けます
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億四千三百四十万圓
橫濱正金銀行
シアトル支店

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
02 3rd Ave., Seattle, Wash
日本向送金手形、鄉里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スプストン
ニユウエストミンスター、マーポール、
ドトナー、カムバランド、ビクトリア等
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分
弗特別定期（十年書替不要）年二分
弗貯蓄預金 年一分八厘
弗月掛貯金 一分八厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘
シアトル住友銀行

◉營業目錄◉
自動車盜難 火災ガラス 海上運送 病傷信用 損害其ノ他
各種保險取扱ひ
田中保險代理社

◇大陸風景◇

蔣さん劍共の瞎立に忙しい、更に雜軍との反目も激化、三方同時作戰テナ事になるか
……▽……
上海便りで一筆啓上、汪と蔣の合流は時の問題、而して蔣は外遊せんと
……▽……
日本空軍久し振りに重慶に爆彈の雨、反擊の敵機片影だになしとは寂しい
……▽……
出來ました「翼贊訓」、文字の羅列だけでは効果なし、要は實踐にある
……▽……
ドクー佛印總督の辭意は同情に値す、されど時代の旋風は如何なる人物も吹き飛ばさん

脂粉追放

（続編）

竹田敏彦作
富永謙太郎畫

（21）

五年前の夢（四）

その晩、鎖男は、寝床についても、いつまでも眠れなかつた。鎖男は、もうそれほど、昌子を思ふてゐなのである。

あの日、道場で垣間見た一瞬の絵のやうな娘——それは今日さらに本質的な、最も美しい光りの輝きが、若い鎖男には、より鮮かに、心を溢いて、激しい感情をそゝるのだとも言へよう。

勿論、鎖男もさうした空想をしてゐるだけの、理性を缺いた青年ではなかつた。しかし、そんな感情を差引いてみても、今日まで出逢つた女性の中で、明瞭に昌子を凌駕することに、鎖男は躊躇することができなかつた。

だが、彼女を戀情の對象とし、彼女を妻に迎へる場合に、彼は相當の疑問があつた。しかし理由は簡單である。それは自分の境遇に比して、あまりに貧しい家の娘であること——言ひ換へれば、彼にとつて、一そう彼女に魅力を感ずるその境遇である。

さう思ふ時、鎖男は、あの日偶然道場で聞いた大林翁の訓話を思ひ浮べた。

「人間裸になつた時の値打」——鎖男は、その瞬間の中に、少しも指摘すべき缺點を發見することはできなかつた。

財産、名譽、地位——すべてはその日その時の着物同樣、決して身につく本質の價値でないことは今更言ふまでもないことである。しかしあの訓話をそのまゝ、自分の昌子に對する愛情に轉用することは、若い青年子女を激勵するあの眞摯な大林翁の意志に照らして、何か、適切でないものを感じた。

「何故だらう？」

鎖男は、そこにも疑問があつた。

「僕の愛情に、何か氣付かない不純があるからではなからうか」

愛情こそは、裸でなくてはならない。名譽、財産、そんな不純物は、當然計算から除外さるべきものではないか。

しかし、不幸にしてこの理窟は、男女の愛情の場合に限つては、必ずしも指摘すべき缺點ではなかつた。

——いや、多くの場合、階級的な社會の通念に衝突して、意外の悲劇を釀す實狀を、鎖男は無視することができないのであつた。

「あの御面會でございますが……」

女中が一葉の名刺を遠之助に取次いだ。遠之助は、ちよつと眉を寄せると、

「何だらう？　なア、鎖男」

名刺を見せられた鎖男の表情は思はず硬直したのであつた。

きつと一番よく好かれるタバコです

初めて強いておすゝめになる方はそれはビックリするでせう、オールド・バージニア・ファインカットは特に細く刻んであるので巻き易く、また味も格別ですからどうぞ今度ぐ一袋お求め下さい

バケデ　十仙
一個　十五仙
半斤入鑵　八十仙

いつも變らぬ
美味しいお米

三十餘年の長い精米方がものを云ふ
無砂搗白米の味は格別です

旭印白米　正味　百斤入　五十斤入
加州白米　正味　百斤入　五十斤入
上等、並等

何でも揃ふ　前川商店

ハウエル街三六九　電話ビー五二一八—五二一九

和洋お菓子一切
豐富に取揃へてございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六

月刊雜誌
寫眞無料
電話マリン二〇三六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

◆紙類一切と
文房具卸賣商
バンクーバー街一一六八
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一
自宅ハイ三八四四アール

一九四一年型
自轉車着荷
運動具一切　キー作製
十七、八歳の青年を求む
晩市メーン街一一二　電話ツリニテ五五五九
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ビーヒュー二〇四六

シルバカップブレッヅの大飛躍

バラードを壓倒してシルバ・カップ・ベーカリと迄申される樣になりました、呱々の聲をあげて三ケ月餘りの今日シルバ・カップ・ブレッヅは今や一千本近く生産する樣になりました、何故斯ような短時日において斯く迄も御愛食下さつた事かと言へばこれは當店が最上の原料を使用致し他會社より値段も奉仕的勉强して居ます所以です、此處に當職人一同厚く御禮申上げますと共に尚一層奮闘努力致す決心です、是非この際一同お友達にシルバカップを御吹聽下さいます樣御願ひ致します

バラード・ベカリー
晩市バウエル街二〇五　電話マリン九五一七

●米は……米屋へ　△カナダ一品　無砂搗白米
モーニング・セール開始
保證附優良米の入荷
特選加州白米　二重袋百斤入
毎朝廿俵だけ　大安賣り
百斤入　五、五〇賣りを
大特價　四弗九十仙に
お注文は……毎朝早く
電話バンクーバー八八九
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

無料進呈
收入稅に就ての說明書
一九四〇年度の收入稅に就いて詳しく說明されてゐる十六頁の小形說明書が限られた數だけ用意してあります、左記表に住所氏名御記入申込み下さいお送りします
住所……
氏名……
クリフトン・シ・クロス(BC)株式會社
日本人代理部
晩市バウ街四七五
電話ツリニテー五七六四

PURITY BREAD

ロバートソン・ピュリテー・ブレッヅを召上り下さい
ピュリテー・ブレッヅは何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやシズバ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居りますピュリテーブレッヅは今回新しい經營の下に資出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン
ベカリー

ROBERTSON'S BAKERIES

にきび治療劑
ボンラック

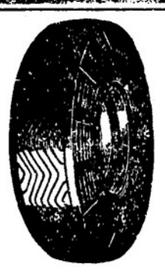
頑固な
ニキビに
定價　五五

中川博士發見の新治療法
新らしい醫理作用を根據として外用藥ボンラックの完成はにきび治療に新光明を與へるものとして、お惱みの方々にお奬めいたします

晩市バウエル街三三一
特約店
新見商會
電話マリン（六二）九九五二

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四

◆和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話マリン（六二）五九五二



自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
ホンテアツク、ピューイツク、
ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニテ　二八九九

海外渡航の御方及び御歸朝のお方には特に御便宜をはかります
大森屋旅館
橫濱市中區花咲町（櫻木町驛前）

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
儲蓄正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話　營業六番一一八八五
住宅九〇九X

晩香坡市バウエル街二五三
カマホコ製造
BC魚店
電話ツリニテ　夜間シー三五三八

最新式ツーダスト
各種あります
取付は大勉强

せんべい
特製祝菓子
晩市バウエル街五二二
幾谷屋本店

晩市ゴーア街六六六
名畑運送店

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, W.
郵船案內

（船名）	（入港）	（出帆）
日枝丸	三月廿六日	四月八日
平安丸	四月十六日	四月廿九日
氷川丸	四月廿八日	五月十日
日枝丸	五月十七日	五月三十日
平安丸	六月七日	六月二十日
氷川丸	六月十六日	六月廿八日

○橫濱行三等片道六三弗　神戶行六五弗
◎日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市美市　B. W. Greer & Son Ltd. / Great Northern Railway

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話バンクーバー八一四一

家庭用ボート用金物類
新式ストーブ並附屬品
キッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話ツリニテ五五三六

味噌、醬油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話バンクーバー五五二六

朝日グラーヂの
每二週間大奉仕セールス
及び修繕等（常に廣告に御注意下さい）
三月二日より十五日まで
アトラスタイヤー
アトラスバトリー
朝日グラーヂ
二三一ゴーア
電話ツリニテー五五四五
夜間ハイ三七七七アール

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します
生菓子一切

私たちは三ツ兒の先輩(二)

【東京通信】世をあげて三つ兒誕生の一家へ温かい關心があつまつてゐる、せいふのは一つには戰後の生活では一人の赤ちやんを育てるにさへ大きい苦勞があるのにまして双兒や三つ兒ともなれば經濟的にも肉體的にも容易ならぬ苦勞もあらうといふ同胞愛から、厚生省の親心も、世の噂もそこから湧いてくる關心れる、しかも今までに三つ兒がなかつたわけではない、二千六百一年が突如として三つ兒時代になつたわけではない、早くも三歳ぢ二歳の年を迎へた「東京下の三つ兒」が長閑な歌聲にある

丸々と三つの春

親の惱みは揃ひのオモチヤ

これは戰時下三つ兒養育につ いての一つの示唆——

昨年三月三日桃の節句に生れ 名付られた波子、靜子、治子ちやんの女の三つ兒三つ兒である、陽れてゐる妹あき子ちやん

當りのよい座敷で昨年九月生れの妹あき子さんを抱へた佳親ひさ子さんが語る話

「生れた時は月足らずの九ケ月で波子が五百八十匁、靜子五百七十匁、治子四百七十匁といふ心細い體重、しかも着せる衣裳をわれて隣家から借りてくる騒ぎでした、治子は乳を飲む力もなく十日以上は人工乳を口へしぼり込んでやり寒い寒先のことて三人の足許や周先には湯タンポを抱かせ寒暖計を備へていつも攝氏七十度を保たせる苦勞が四十五日間も續きました、いまでは悪戰ざかりでこの通り丸々と肥り遊び玩具も三人同じでなければ喧嘩です、何でも三ツ同じものを揃へるのが今の親の惱みですヲ」

▽……

(寫眞は右から治子、靜子、波子ちやんと佳ひさ子さんに抱かれた妹あき子ちやん)

生え始めた乳歯

近づくお誕生に祝ひの準備

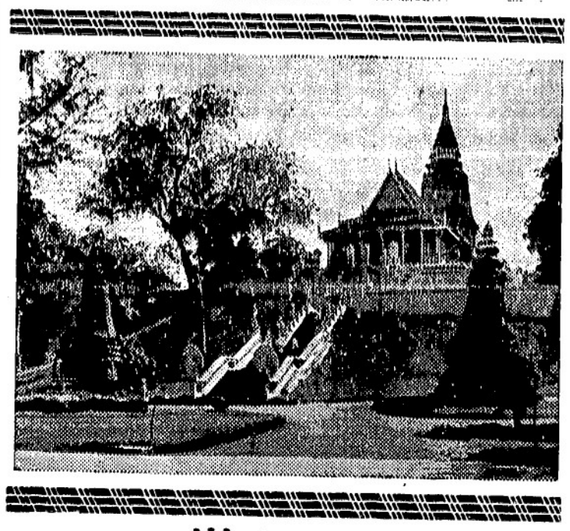
(寫眞は右から昭榮、政榮、俊榮ちやん)

私が李香蘭の母

朝鮮婦人が名乘あぐ

「……神々と名ての親をかへ、ないと思ひます、(一方の眼のて育つた運命の孤兒、演映スター李香蘭こと山口淑子さんの實父山口タケシ氏が現在自分の子だ)ですヘ山口淑子のためこの程上山に つてさぞや嬉しく、その通りありたのである。

プノンペンはメコン河口から一七三マイル、メコンの本流と太湖(トンレ・サップ)につながる支流との合流點に位する水運の要衝でしかもカンボヂヤの國防上最も重要な地點である。



男か女か？區別がつかぬ

カンボヂヤ人

佛印拾遺行

(ハノイ通信)プノンペンの地名は佛近佛泰國境紛爭が激化してから漸く日本の人々にも知られるやうになつたもののそれより前は、プノンペンがカンボヂヤ王國の都であることを知つてゐた人は案外少かつたのではなからうか。しかも、その日新しい土地へ三百年の昔、すでに御朱印船に乘つて四國、九州の青年たちが盛んに往來し、日本町を作つてゐたなど聞いてもう一度びつくりする人も多からう。

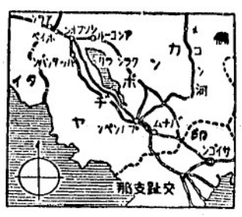
昔カンボヂヤは「天竺」の名で日本に知られ、わが海外發展の大先驅、大德太郎助貞はプノン頭の御朱印船の船長だつ

プノンペンは人口十萬、うち(一ノ二五)さんとひさ子(一)さんタ佳ひさ子さんに抱かれた妹あき子ちやん

プノンペンは人口十萬、うち佛人三千、カンボヂヤ人三萬五千、華僑(主として南支人)二萬五千、安南人二萬、そのほかマレー人をはじめとして雜多な民族が雜然と住んでゐる街の中央に高さ十七メートルのペンの崗(プノンは崗の意)があり、崗の頂上に壯大な釋迦塔がある。はてしなきカンボヂヤの平原をよぎつてプノンペンに近づくとき、はるか遠方からもこの釋迦塔が見ゐる。

プノンペンの街はこの釋迦塔を中心として北部に谷垣官廳およびフランス人の住宅區域があり、中央部には支那人を主とする商業街南部にはカンボヂヤ王宮をめぐつてカンボヂヤ人街がある。

男か女かよつてわからぬカンボヂヤの女性



「ペンの崗」に登つて市街を見下すと、すぐ目の前にメコン河に面した王宮は豐かな色彩をもち、恐ろしく派手作りでここの王宮の沈滯した趣と不思議な對比を見せてゐる。タイとの國境紛爭がはじまつてから申譯のやうに王宮の正門前に土嚢を積みあげたり、塹壕を掘つたりしてゐるけれども、カンボヂヤ人に關する限り、戰爭によつて動搖してゐるやうな模樣は少しも見られない。

プノンペンの都市では純粹なクメール人は少いさうだ。

メコン河に面した王宮は豐かな色彩をもち、恐ろしく派手作りでここの王宮の沈滯した趣と不思議な對比を見せてゐる。タイとの國境紛爭がはじまつてから申譯のやうに王宮の正門前に土嚢を積みあげたり、塹壕を掘つたりしてゐるけれども、カンボヂヤ人に關する限り、戰爭によつて動搖してゐるやうな模樣は少しも見られない。

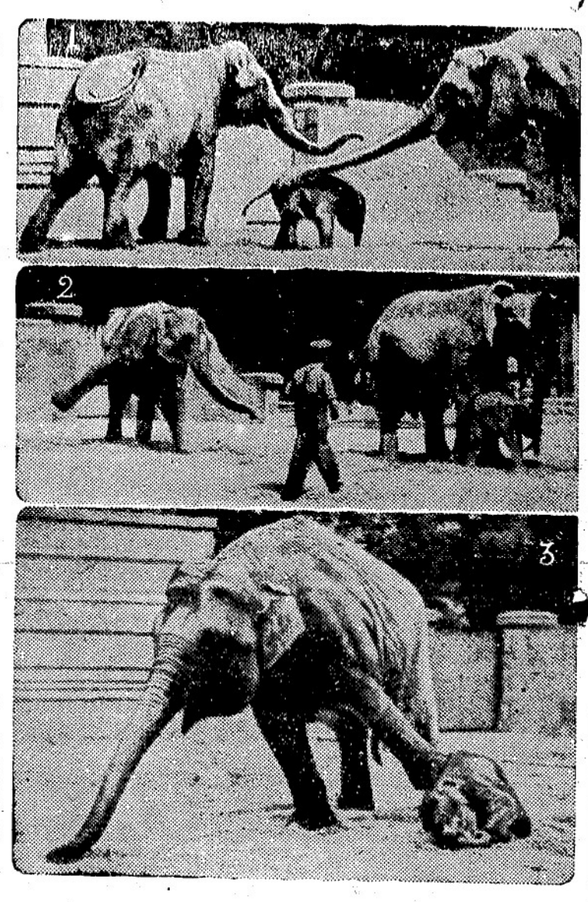
お母さんに叱られた子象

◇……ベルリンの動物園にトニーといふ象がゐました。このトニーには可愛いオルヂといふ子象がありましたが、このオルヂには叔母さんにあたるリンデーといふ象がオルヂを大變可愛がつて、いつも長いお鼻を出してオルヂの頭を撫でてやりました(寫眞1)

◇……オルヂはお母さんよりも叔母さんの方がいゝと、いつもお母さんから離れて、叔母さんの所へ入つてゐるので、お母さんのトニーは大變怒り出しました。これは大變と動物園の園丁さんが仲へ入つてオルヂをお母さんの方へ引き戻しました。リンデー叔母さんはオルヂを心配して結はへられた脚の鎖を切らうとしてゐます(寫眞2)

◇……お母さんのトニーはオルヂに向つて、お前はもう叔母さんの所へ遊びに行つてはいけません。いふ事を聞かないとかうしますと可哀さうに脚で踏みつけられて叱られました。(寫眞3)

◇……そこでお母さんはオルヂはお友達が欲しいのだと氣がついてオルヂより一つ年上のお友達を連れてきました。二頭の子供の象は面白さうに鼻で力くらべをして愉快に遊んでゐますお母さんのトニーはこれを見てやつと安心しました(寫眞4)



ペンの崗

ビクター レコード

新譜御案内

大毎・東日募集 陸海軍省選定

國民進軍歌

片面 みんな兵士だ彈丸だ 楠木繁夫

(荒鷲の歌 柴田睦陸
はがらか部隊 中村淑子
(戰場おはら節 兒童合唱團
み空の星に 由利あけみ

波岡惣一郎
南 邦雄

浪曲

(三國音頭 鈴木正夫
防諜音頭 市原綾子

(白い砂漠 梅田雲濱の妻 二枚 天中軒雲月
雨の旗 伊庭如水軒 二枚 木村友春

(天から煙草が 市丸一色 二枚 春日井梅鶯
隣組 勝太郎 軍國盃

(南洋航路 歌上艶子 二枚 天中軒雲月
南洋おけさ 一色皓一郎 勳章涙の拳

(勝利の影に 德山璉 二枚 木村友忠
白頭山ぶし

(月の古城 新田八郎 義士外傳千坂兵部 二枚 松平國十郎
さよなら秋風 金廣つばみ

慢才落語

(海を渡る荒鷲 勝太郎 エンタツの趣味 エンタツエノスケ
空た男のゆくところ 樂しい我家 同
(鐵路守つて 水原美也子 ワカナの放浪記 ワカナ、一郎
建設戰は鐵路から 平井英子 笑ひ門には服着たる もとは役者 同

(月夜柳 柴田睦陸 アチャコの防空演習 アチャコ、今男
娘馬子唄 勝太郎 僕の名調、兄弟 同
(新戰場ぶし 鈴木正夫 僕の出征、故郷 同
利根の月夜に 金廣つばみ ホッサンの挨拶 高瀨實乘

(ぬれたひよみ 山利あけみ 宿がへはしたけれど アチャコ、今男
いとしの二子 齋田愛子 わしが國さ 同

(黒潮行進曲 波岡、米山 素人易者 三升屋小勝
肇國聖地の歌 德山璉、中村 米屋の切腹 同

朗らかな演藝會 ビクターオールスター 一兩損 同
初春だめき カルタ會の卷 鉄盜人 桂春團治
追羽根の卷 夜店 林屋正藏
物眞似指南所 鈴々舍馬風
蚤の油 春風亭柳好

小唄 端唄

(初春三番叟、初春スチャカラ 市丸
夕暮、有明節 勝太郎
五月雨、ゑんかいな みき光
一聲は、あけぼの 喜美男
忍ぶ戀路、添ひ度いね 市丸
大津繪、繁く通ふ 長期建設
川竹、柳音頭 宙由喜
香に迷ふ、柳ぶし 雀の學校
木曾ぶし、新津甚句 勝太郎
相馬甚句、磯ぶし 同
梅にも春、紀伊の國 同
みき光

童謠

雪あそび
叱られて
長期建設
宙由喜
雀の學校
靴が鳴る
兒童劇 ピヨコ太郎 二枚

ちり〳〵千鳥
おそい月さん
今日見た相撲
あした
かげろふ

バウエル街三〇一

一九四一年型

ビクターレヂオ

大正堂

電話ツリニテ〇〇五五

紅シャウガ　一斤　二五
梅漬　一斤　一五
干梅干　一斤　三〇
樂久　一斤　三〇
糸若芽　三把　二五

日本種物各種　各一袋　五仙
當國種物各種　五仙　十仙

良品廉價のグロセテリヤ

松宮食料品店

バウエル街二三五
電話マリン〇九三七

ビクター レコード

新譜御案内

大毎・東日募集 陸海軍省選定

國民進軍歌

片面 みんな兵士だ彈丸だ 楠木繁夫

波岡惣一郎
南 邦雄

浪曲

(三國音頭 鈴木正夫
防諜音頭 市原綾子

(白い砂漠 梅田雲濱の妻 二枚 天中軒雲月
雨の旗 伊庭如水軒 二枚 木村友春

(天から煙草が 市丸一色 二枚 春日井梅鶯
隣組 勝太郎 軍國盃

(南洋航路 歌上艶子 二枚 天中軒雲月
南洋おけさ 一色皓一郎 勳章涙の拳

(勝利の影に 德山璉 二枚 木村友忠
白頭山ぶし

(月の古城 新田八郎 義士外傳千坂兵部 二枚 松平國十郎
さよなら秋風 金廣つばみ

慢才落語

(海を渡る荒鷲 勝太郎 エンタツの趣味 エンタツエノスケ
空た男のゆくところ 樂しい我家 同
(鐵路守つて 水原美也子 ワカナの放浪記 ワカナ、一郎
建設戰は鐵路から 平井英子 笑ひ門には服着たる もとは役者 同

(月夜柳 柴田睦陸 アチャコの防空演習 アチャコ、今男
娘馬子唄 勝太郎 僕の名調、兄弟 同
(新戰場ぶし 鈴木正夫 僕の出征、故郷 同
利根の月夜に 金廣つばみ ホッサンの挨拶 高瀨實乘

(ぬれたひよみ 山利あけみ 宿がへはしたけれど アチャコ、今男
いとしの二子 齋田愛子 わしが國さ 同

(黒潮行進曲 波岡、米山 素人易者 三升屋小勝
肇國聖地の歌 德山璉、中村 米屋の切腹 同

朗らかな演藝會 ビクターオールスター 一兩損 同
初春だめき カルタ會の卷 鉄盜人 桂春團治
追羽根の卷 夜店 林屋正藏
物眞似指南所 鈴々舍馬風
蚤の油 春風亭柳好

小唄 端唄

(初春三番叟、初春スチャカラ 市丸
夕暮、有明節 勝太郎
五月雨、ゑんかいな みき光
一聲は、あけぼの 喜美男
忍ぶ戀路、添ひ度いね 市丸
大津繪、繁く通ふ 長期建設
川竹、柳音頭 宙由喜
香に迷ふ、柳ぶし 雀の學校
木曾ぶし、新津甚句 勝太郎
相馬甚句、磯ぶし 同
梅にも春、紀伊の國 同
みき光

童謠

雪あそび
叱られて
長期建設
宙由喜
雀の學校
靴が鳴る
兒童劇 ピヨコ太郎 二枚

ちり〳〵千鳥
おそい月さん
今日見た相撲
あした
かげろふ

バウエル街三〇一

一九四一年型

ビクターレヂオ

大正堂

電話ツリニテ〇〇五五

紅シャウガ　一斤　二五
梅漬　一斤　一五
干梅干　一斤　三〇
樂久　一斤　三〇
糸若芽　三把　二五

日本種物各種　各一袋　五仙
當國種物各種　五仙　十仙

良品廉價のグロセテリヤ

松宮食料品店

バウエル街二三五
電話マリン〇九三七

水川角四郎　四月廿八日　五月十日
目枝九五郎　五月十七日　五月三十日
平安九六月七日　六月二十日
水川九六月十六日　六月廿八日

(火)(水)(木)(金)(土)(日)
(火)(水)(木)(金)(土)(日)

●ユニオン汽船
晉(火金)後九時
晉(月木日朝)
●シーエス商船
晉(水)前九時、十二時
晉(木)前九時、
晉(金)前九時、後七時
晉(土)前九時、十二時、後八時半
晉(日)後七時、

●ユニオン汽船
晉(火金)後九時
晉(月木日朝)
●シーエス商船
晉(水)前九時、十二時
晉(木)前九時、
晉(金)前九時、後七時
晉(土)前九時、十二時、後八時半
晉(日)後七時、

晉午後七時四十五分・着午前十時
●シーエス列車(東部行)
晉後七時一五分・着入時三十五
▲野菜—新國院
ビーツ　二把
ヤヤベダ　一斤
ヤヤニンン　一把

ブレスト　一九
マレルーム　一五　二〇　二三
ターニップ　二四
マレルーム　一斤　二〇…三〇
▲生　一斤
肉　一斤
豚　一斤

●今明日の天氣豫報
(△木曜日　午前〇、一六　午前五、三四
廿日　午前十、三四　午後六、〇九
△金曜日　廿一日　午前一、三〇　午前六、五六
午後十二、四六　午後七、一五
(昨日最高五〇度・最低三七度)

●西方の風、曇り晴
滿潮　干潮

亡びる英國の爲
參戰すれば米も亡ぶ
ルーズベルト大統領の演説を
獨逸紙が散々攻撃

ワシントン十八日——ルーズベルト大統領の演説は、十八日の獨逸各紙は一齊に社説を掲げて猛烈な筆陣を展開してゐる、各紙とも特にルーズベルト大統領の「予の云ふ事は千々萬々歴史上の事實となるであらう」といふ文句を引合に出し英國援助の態度を以てこれを論難してゐるが、中でも急進的紙「ナツイオナール・ツアイトング」紙は次の如く論じ枢軸側の固い結束と勝利の確信とを強調してゐる

ルーズベルトは英國へ、ベリンヤ、支那へ船舶、飛行機、武器、彈藥などを供給する事を宣言して歐洲及び極東に干渉せんとする野心を明かにしてゐる、この事實がこれだけ實現するかは勿論大きい疑ひの如く有名無實に終るであらうが、米國の參戰は勿論大統領の演説のみならず外交的にも打つて一丸となつてゐる、枢軸側の決心をもつて枢軸側の勝利は目睫に迫つてゐる、枢軸側の結束は益固く如何なる妨害にも屈しない覺悟をもつてゐる、この點に當つて公開外交の歐洲枢軸側の協同が英米の世界支配を歐洲、極東、支那から覆滅を突破してニューヨーク着のエジプト船

ルリン十八日——ルーズベルト大統領の演説に對し本日の獨逸各紙は一齊に社説を掲げて猛烈な筆陣を展開してゐる、各紙とも特にルーズベルト大統領の「予の云ふ事は千々萬々歴史上の事實となるであらう」といふ文句を引合に出し英國援助の態度を以てこれを論難してゐるが、中でも急進的紙「ナツイオナール・ツアイトング」紙は次の如く論じ枢軸側の固い結束と勝利の確信とを強調してゐる

ルーズベルトは英國へ、ベリンヤ、支那へ船舶、飛行機、武器、彈藥などを供給する事を宣言して歐洲及び極東に干渉せんとする野心を明かにしてゐる、この事實がこれだけ實現するかは勿論大きい疑ひの如く有名無實に終るであらうが、米國の參戰は勿論大統領の演説のみならず外交的にも打つて一丸となつてゐる、枢軸側の決心をもつて枢軸側の勝利は目睫に迫つてゐる、枢軸側の結束は益固く如何なる妨害にも屈しない覺悟をもつてゐる、この點に當つて公開外交の歐洲枢軸側の協同が英米の世界支配を歐洲、極東、支那から覆滅を突破してニューヨーク着のエジプト船

米國大統領が
更に數十億弗
要求

ワシントン十八日——ワシントン政府は援英實施と自國の國防軍備充實のため經濟原則を無視しても亡ぶるものでない、米國が若し英國のために參戰するならまた別に運命に陥るであらう

アメリカ國民
對日本の輿論
南進阻止贊否

有名なベヤクワン博士の米國輿論調査團は最近調査の結果、米國の輿論は武力に訴へても日本の南洋、シンガポール進出を防止すべしとの意見が漸次具體化しつゝあるとの發表、即ち同調査會が

「日本の南洋及びシンガポール進出を防止するには米國は敢て日米戰爭の巢に出づべきや」

なる質問を發したに對して米國各階の意見は

△絶對 四割
△不絶對 三割九分
△態度不明 二割一分

の割合になつて現はれ、武力行使に反對するものゝ方が右輿論分布の狀態を二月のそれと比較して見ると最近に至つて對日武力制壓の聲は猛然と擡頭してゐる

二月の輿論分布の狀態は

△日本の南洋進出を武力によつて防止すべしと云ふ者 三割九分
△武力行動に出づる事に反對する者 四割六分
△態度未決定 一割五分

であつたが右を今回發表のものに比較して見ると最近の米國の對日輿論の動きが明白にうかゞはれる

日本からの
手紙
米國でも檢閲

米國政府は倭遅日本からの郵便物の一部を檢閲しはじめた模樣であるがシアトルでも既に三井銀行から一封の手紙にあてられた書信が郵便局で取調へられた、修正された大統領令第八三八九號の條規に基き內容に疑ひある郵便物として押收されるものゝ中には

「時間にかんがみ本年は修卒業式に關する事項の新聞紙上發表は一切差控へるやう各校に希望する」

との申合せもあつた

日本訪問者
邦貨携帶

ホノルル——日本では爲替管理法により日本より海外に出る者には日本金五百圓（米貨に換算して百七弗餘）までの携帶しか許されず、海外から日本に歸る者の日本金携帶は二百圓を限度としてゐるがこの日本金として百圓紙幣の持込みは嚴禁してゐるところ最近は十圓紙幣、五圓紙幣の持込みも禁止した由である、そこで日本金二百圓を携帶せんとせば一圓紙幣や銀貨のみとせねばならぬわけである、この改正規定を知らずに十圓紙幣五圓紙幣を持ち込まうものならこの旨稅關吏に申告して大藏省の許可を得なければ上陸出來ぬとあり却々面倒なのである、又どうしても百圓札、十圓札、五圓札を携帶せねばならぬ場合は許可證を得ねばならぬ

語學校
協議
諸事項

加奈陀日本語學校教育當局委員會は去る十六日晩香坡日本共立語學校で開催、左の事項を協議した

△定期總會——加奈陀日本語學校第十九回定期總會は來る四月十一日（イースター・フライデー）午後一時よりフェアビユウ日本語學校で開催する
△校友會——同日午前十時より十二時まで及び翌十二日の午前中は特に校長會を開催する
△職業紹介——協議、研究、紹介に關する學校はなるべく早く

五百萬噸突破
英國側の商船沈沒
一千三百隻

ロンドン十八日——英國海軍省の發表によると今次戰爭開始以來三月九日（日）までの間に擊沈された英船及び聯合國船、中立船の總噸數は五百萬噸を突破して五百六萬一千八十九噸に上つた由

◇

神戸十八日（同盟）——神戸某社入電によれば今次歐洲大戰以來本年三月二日までのロイド調査喪失船舶數は

△聯合國側千二百四十五隻
四百九十六萬二千總噸
△獨伊側四百二十二隻
二百二萬八千總噸

英國聯合國側は獨伊側約三倍、噸數約二倍の多きに上つてゐるが一方ドイツ側は聯合國船舶擊沈噸數は九百萬噸に及んでゐる旨公表し右調査を攻駁してゐる
△なほ昨日のロンドン電も同樣の數字、ロイド調査を報じてゐるが聯合國側損害の內容は

ロンドン十八日——英國海軍省の發表によると今次戰爭開始以來三月九日（日）までの間に擊沈された英船及び聯合國船、中立船の總噸數は五百萬噸を突破して五百六萬一千八十九噸に上つた由

◇

△英船三百十七萬一千餘噸
△聯合國船八十七萬二千噸
△中立船九十二萬五千餘噸

ロンドン十八日——英國海軍省發表——三月四日より十日までに

日本とメキシコの人絹協定が成立した。日本人絹界のため大いに慶賀すべきことであるが、その條件として輸出統制が問題となつたやうである。しかし日本側當業者で人絹輸出會を結成した結果、メキシコ側でも輸入配給會社に輸入許可權を與へて人絹輸入の一元化を圖ることになつたのである。是を言ひかへれば、人絹を輸出する方も輸入する方も夫々一つの手によつてなされるのである。

◇

この貿易の方法は何等ことあたらしい話ではないのだが、今後の貿易は世界各國で統制するのである。各商品別に輸出入自然個別の輸出入が許されなくなつたといふことを物語つて居るのである。その最も手近な例は莓及び總ての農產物組合、漁業の組合などである。是らに關してはこゝに詳說するまでもなく一般同胞のよく知る所のものであるが、然し玄兌同胞がこの組合の精神を認識して十分利用してゐるとは言はれないが、その原因は日本人當業者たちの保守的な點も大きな原因であるが、制度並に運用する人物の如何にも相當影響されてゐるのであらう。私はこの方面に第二世を養成して最も信賴する有爲の人物を作ると共に、一方一世たちは二世を通じて組合の精神を十分認識する必要がある。制度の問題はこの方面に有爲な人物が多數輩出することによつて勿論、日本國家としても利益する所が大きい譯である。

晩香坡の奇話
餓死に瀕した老姉弟
貯金一万七千弗

晩香坡日本共立語學校では普通科第一學年入學兒童を募集してゐる、締切は三月廿六日（五面廣告參照）

青年講座
日本の學校
制度の話

本社主催の青年講座は明日午後四時より例の通り開講、入時より本社記者の「日本の學校制度」及び岩崎與理喜氏の「市民權問題について」の講演がある

共立語學校で
入學兒童募集

晩香坡日本共立語學校では普通科第一學年入學兒童を募集してゐる、締切は三月廿六日（五面廣告參照）

卅年前の今日
大陸日報より

◇明治四十四年三月十八日！！ポイント・グレーの無線電信所に初めて布哇ホノルルよりの發信感應して新記錄を作る

◉妊婦無料診察　東ベンダー街四七四健康相談所では明水曜日午後七時半から妊婦に必要な注意及び無料診察を行ふ

晩香坡の奇話
餓死に瀕した老姉弟
貯金一万七千弗

晩香坡での事實話——カドバ街入百番地の某所に八十餘歳のミセス・ムーアと七十歳のジョスチワートと云ふ姉と弟が食ふものも食はずベッドに横はつてゐることが市當局の耳に入り遂に先週末病院に收容手當中だが此の姉弟は大金を銀行に貯金してゐることが判つた、弟の方は九千弗をインペリオル銀行に預けて居り姉の方も八千弗の金を貯めて居り合せて一万七千弗を所有してゐたものである

東京興信所
と聯絡
加奈陀新聞社

加奈陀新聞社では東京「人事興信所」と聯絡をとり在外同胞の興信狀態を調査し人事興信錄（紳士錄）に氏名掲載頒布の依賴に應ずる事となつた（本欄廣告參照）

謹告

在東京「人事興信所」は創立四十年の歴史を有しその發行する「人事興信錄」は既に十二版を重ね最近の登錄家庭約四萬五千、紙數五千ページに上り人事調査の權威として內外に隱れなき聲價を博して居りますことは今更申すまでもありませんが、弊社は今回社と聯絡をとり在加同胞の興信狀態を調査、同所發行の人事興信錄（紳士錄）に掲載同書を頒布致すことになりました、右不取敢廣告致し江湖の御賛同を仰ぎ度く偏に御願申します尙は日本に於ける結婚調査、學生調査、雇傭調査、資產信用調査、その他の御依賴に應じます

一九四一年三月十五日

加奈陀新聞社

ドイツ潜水艦隊 米國沿岸に出動

獨巡洋戰艦隊も大西洋横斷と チャーチル暴ばく

ドイツ潜水艦 大西洋横斷

アメリカの援助 『世界戰爭』への擴大 日本の新聞が論ず

米海軍 緊張

中立區域監視

死んだ一千人

獨軍三日間の夜襲 英人死傷二千餘

山道代議士等が 沿岸を講演行脚

賀川豊彦氏らも渡米說

昨日も暗殺

上海のテロ

好い加減にしろ 市長に叱らる

引込むウイルソン

結核に就いて

晩香坡人の死

東洋人排斥を 支那人攻撃

又も米記者 獨軍に逮捕

フランスで

邦人の不幸

小野多喜男氏 山で傷死

ジヤバ上空を飛ぶ蘭印戰闘機

坂本俊篤中將 昨日逝去

イワシから ガソリン

北海道炭鑛 大爆發

死体發見

昨夜の爆撃

Henry Kawa
OPTOM
東ベスティングス街一八九
電話マリン九八一五

久岡文治
晩市メーン街一九一
電話マリニティー〇五九〇エル

美粧院
宮崎ローズ
晩市メーン街一九一
電話シーモア一九三六
自宅バイ二二三三

ATCM仲靜枝
晩市メーン街一九一
電話マリニティー〇五九〇エル

●家庭常備藥下執喜一手販賣
ビーシー州公認 渡邊琴子
電話シー五三三三

婦
ゴーア街四四五
西第六街一九三（不在中はベビュ七七四八エル）
渡邊糸子
吉原登代
電話フェニヤ〇七五七エル

ハヤミラヂオ
電話シー四二二

落語

提灯屋角力

橋家藏之助

（一）

お勤めに甘のまして、一席演ら、頗る熱心な人がありましたそれが高じて怒りますせいはひの角力狂、中には自分が關取にでもなつたやう氣持で、頭場は横落し、上から下まで紺入れの十三枚も重ねて、組のやうな手で吸ひ寄せて、往來を練つて歩いてるのがあります。

「オヤ、一寸見て、なんでねわの化物は」

「あれか、あれが横綱の角力狂人だ、一つからかつて見ろ」

「オーイ、關取ッ」

「なんでえなす、おう、これはそれは町内のお若い衆」

「お立派ですねえ、おみなりが」

「この着衣でなんすか、横綱の日那はんに貰うてもらひやんした」

「さうですかい、横綱の日那にねえ、また豪儀な贔屓人で」

「これも横綱の日那はんに貰うて貰ひやんした」

「へえー、贔屓人まで、頭髪が長く出來てますね」

「横綱の日那はんに貰うて貰ひやんした」

「まあ、ボチボチで、時にお年寄、花柳關が具合が悪いちうことと聞きましたが、どうなす」

「相撲らずや、具合がわるうてな」

「左樣か、まあ茶でもおあがりデなんだツか、ちよつとは知つた方だツか」

（つづく）

阿呆茶羅經

晩市　猫八

さかり出ましたアンチナ坊主が、相も變らず御經の文句は、ありがたいぞ（聞いてもくんねえ、どうせ浮世ばなしにはならんよ、バンにもならんとアクセク暮らすは阿呆の骨頂、内の女房は白髪染めてもお茶れが止まない、されば坊主もこれから茶々の茶づくしちやにまりちやにまり、チャカポコチャカポコ時局柄で金の廻りがよいのか去年のちや金がちやんちやらおかしい、そのくせちやりたちやつ金ちやちやにしてまで、自動車なんかにふんぞり返つてお茶屋にしけこみ、内ちや女房がおちやるのやうなお顔に白粉コテコテお氣どりめちやれて、猫が

記者より

文藝作品種類を問はず投稿を歡迎します、原稿はなるべく十四字詰、必ず楷書の事、異なる讀方をする場合はふりがなをつけ、封筒には「文藝係」と書くこと

心靈治療
身心强健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市バウエル街三二六
キングルーム内十一號室
鈴木治療所
電話ツリニテ四六七一アール

新着荷案内
春夏向ニュースタイル澤山
ガールスポートシユー
ダークブラウン二トンカラ　ラバソール
白とブラウン二トンカラ　クレップソール
キャンバー　安物、上物多種
スポートシユー　クレップソール
婦人パンプ　ニュースタイル
ランニングシユー　フリートフート　會社製
マイナー　グッドリチ
晩香坡市バウエル街三三八
加藤靴店
電話マリン八九一二

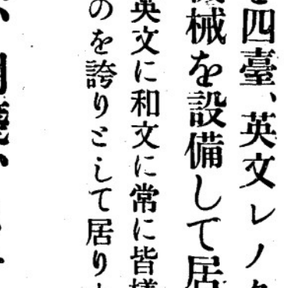
ミル薪特價大賣出し
一コード　エーヂング　二弗五十仙
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドフアー　五弗五十仙
電話ハイランド二七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

ソーダスト
薪炭
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八

祇園嵐
涙の責任　（同）　一、三五
くらやみ菩薩　（同）　一、二七
愛の嵐　（同）　一、二五
（送料共）　一、五〇
内田書籍店
電話シー四二三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B.C.

ビタミンAB とは？
◇ビタミンAが体内に不足すると
皮膚や粘膜が弱くなり各種皮膚病に侵され呼吸器や目、耳、鼻の病氣にかゝりやすく、局部的な治療を施しても効果がないのは即ちビタミン（エー）の不足を意味するのですからそれの補給につとめねばなりません、それには其の効力少くとも肝油の廿五倍と　はれる三共ビタミンAを服用される事です　藥價　二、五〇　四、五〇
◇ビタミンBが人体に不足すると
胃腸の機能が衰へて食慾不進、消化不良となり便通に異狀を起し各種胃腸病の原因となり更に食物が充分に燃燒同化されず、爲に疲勞甚しく脫力を覺え、或は脚氣に陷るのです、日常ビタミン（ビー）の少ない白米を主食とする吾人は（ビー）の補給を忘れぬ樣に心掛くべきです、理研ビタミン（デリカ）はその目的にかなつた優秀劑です　乳汁分泌不良には特効あり　二、〇〇
カメラ　附屬品　現像、燒付、引伸
近藤藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C

印刷物の御注文について
大陸日報社印刷部は新聞印刷部とは全く別のデパートメントで印刷專門の熟練工が四人居り
商業印刷專門の機械を四臺、英文レノタイプ機及び充分の印刷用諸機械を設備して居ります
既に三十有餘年の永い歷史を有し英文に和文に常に皆樣に滿足して頂ける洗練された印刷をするのを誇りとして居ります
結婚其他諸案内狀、用箋、ステーツメント、セールスブック、學用品、通知簿、賞狀　等
總ての印刷物を安心して御注文は　是非
印刷物の御注文は　是非
大陸日報社印刷部へ

ユニオン煙草

一罐　五十五仙
景氣の如何にかゝはらず
喫煙者には手離せないものです
手巻き用として
ユニオン煙草を御愛用下さい
ユニオン魚店
バウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

Chanteclerの広告
Chanteclerの広告

實話物語

タツキリの悲劇

中野五郎

（五）

「ホゥ、こんな所に新しい宿がくるんで繁昌した連中は裏で出來なんだ見える、無タツキリの神經衰弱になるわい！」

博士は獨言を言ひながら、ツンツンと一番立つた木賃宿の「立花」にゲートルを脫いだ足をそゞ濡れになつて、二里もある最寄の停車場に歩いてゐた博士はズして警察の方へ歩き出した。

「ヤア、これは先生、お珍しい、よくお出でなさいました」

と、この宿の主人は、博士の顏を見ると、驚いて飛び出して來た。

「タツキリの山奥で雨に濡れたから、風邪を引いたのかも知れん」

老博士はコン〳〵と咳がとまらなかつた。熱は確に卅九度に上つたので、家人が心配して築地の病院へ入れたが利かぬ氣の博士は、

「なあに、これ位の熱は半紙よ、晝が寢は南洲の山奥を三十年來跋渉してゐるが、晝が寢にはマヅリ病の蚊の方で恐れをなしてゐるよ、ツンとこんな所で停つたら手が附けられません

醫は仁術に似せて穴を掘る、

（詩）追憶

日登志

木村

村の上に陽光落ちて土の香のする森の静れ

聞く影せし我が心の扉を叩く森の微風

窓に凭りて過ぎし遠い日の甦へる

ひたに戀しき追憶

洩れ入る朝の日の追想を樂しくも哀しくも

なる月が窓より忍び寄り戀傷に眠る宵

かすかなる森の微風は又も我が思ひ出の胸を叩く

美しく消え去し我が心の虹

還らぬ青春の日の追想を樂しくも哀しくも

なるく月が窓より忍び寄り戀傷に眠る宵

かすかなる森の微風は又も我が思ひ出の胸を叩く

美しく消え去し我が心の虹

ぬもので、古いお話に、甘酒屋さんをかついだといふのがあります。

「あまーい、甘酒……」

「おい、甘酒屋」

「へい」

「熱いか」

「お熱うございます」

「肌ぬいで行きな」

「何をいやがンでい、甘酒屋を擔いで、何處が面白いンだ、あまーい、甘酒」

それを通り掛りに聞いた奴が

「ははあ、彼奴、巧いことを言やがる、乃公も一つやつてやらう」

これがひとの眞似だからいけない、

「おう、甘酒屋、熱いか」

「へい、飲み加減でございます」

「うーむ、おやア一杯臭んねえ」

たうとう損をしてしまつた、阿呆の眞似は剣呑だからいけません。

「今日は……」

「まあお這入り、寒うがすな」

「寒いな」

「まあ上つておくンなれ」

「お注きに、いつも繁昌で結構なことと聞きましたが、どうなす」

「相變らずや、具合が悪いちうてな」

「左樣か、まあ茶でもおあがりデなんだツか、ちよつとは知つた方だツか」

（つづく）

阿呆茶羅經

晩市　猫八

さかり出ましたアンチナ坊主が、相も變らず御經の文句は、ありがたいぞ（聞いてもくんねえ、どうせ浮世ばなしにはならんよ、バンにもならんとアクセク暮らすは阿呆の骨頂、内の女房は白髪染めてもお茶れが止まない、されば坊主もこれから茶々の茶づくしちやにまりちやにまり、チャカポコチャカポコ時局柄で金の廻りがよいのか去年のちや金がちやんちやらおかしい、そのくせちやりたちやつ金ちやちやにしてまで、自動車なんかにふんぞり返つてお茶屋にしけこみ、内ちや女房がおちやるのやうなお顔に白粉コテコテお氣どりめちやれて、猫が

記者より

文藝作品種類を問はず投稿を歡迎します、原稿はなるべく十四字詰、必ず楷書の事、異なる讀方をする場合はふりがなをつけ、封筒には「文藝係」と書くこと

心靈治療
身心强健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市バウエル街三二六
キングルーム内十一號室
鈴木治療所
電話ツリニテ四六七一アール

新着荷案内
春夏向ニュースタイル澤山
ガールスポートシユー
ダークブラウン二トンカラ　ラバソール
白とブラウン二トンカラ　クレップソール
キャンバー　安物、上物多種
スポートシユー　クレップソール
婦人パンプ　ニュースタイル
ランニングシユー　フリートフート　會社製
マイナー　グッドリチ
晩香坡市バウエル街三三八
加藤靴店
電話マリン八九一二

ミル薪特價大賣出し
一コード　エーヂング　二弗五十仙
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドフアー　五弗五十仙
電話ハイランド二七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

ソーダスト
薪炭
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八

祇園嵐
涙の責任　（同）　一、三五
くらやみ菩薩　（同）　一、二七
愛の嵐　（同）　一、二五
（送料共）　一、五〇
内田書籍店
電話シー四二三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B.C.

ビタミンAB とは？
◇ビタミンAが体内に不足すると
皮膚や粘膜が弱くなり各種皮膚病に侵され呼吸器や目、耳、鼻の病氣にかゝりやすく、局部的な治療を施しても効果がないのは即ちビタミン（エー）の不足を意味するのですからそれの補給につとめねばなりません、それには其の効力少くとも肝油の廿五倍と　はれる三共ビタミンAを服用される事です　藥價　二、五〇　四、五〇
◇ビタミンBが人体に不足すると
胃腸の機能が衰へて食慾不進、消化不良となり便通に異狀を起し各種胃腸病の原因となり更に食物が充分に燃燒同化されず、爲に疲勞甚しく脫力を覺え、或は脚氣に陷るのです、日常ビタミン（ビー）の少ない白米を主食とする吾人は（ビー）の補給を忘れぬ樣に心掛くべきです、理研ビタミン（デリカ）はその目的にかなつた優秀劑です　乳汁分泌不良には特効あり　二、〇〇
カメラ　附屬品　現像、燒付、引伸
近藤藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C

印刷物の御注文について
大陸日報社印刷部は新聞印刷部とは全く別のデパートメントで印刷專門の熟練工が四人居り
商業印刷專門の機械を四臺、英文レノタイプ機及び充分の印刷用諸機械を設備して居ります
既に三十有餘年の永い歷史を有し英文に和文に常に皆樣に滿足して頂ける洗練された印刷をするのを誇りとして居ります
結婚其他諸案内狀、用箋、ステーツメント、セールスブック、學用品、通知簿、賞狀　等
總ての印刷物を安心して御注文は　是非
印刷物の御注文は　是非
大陸日報社印刷部へ

ユニオン煙草

一罐　五十五仙
景氣の如何にかゝはらず
喫煙者には手離せないものです
手巻き用として
ユニオン煙草を御愛用下さい
ユニオン魚店
バウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

Chanteclerの広告
Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS
燃燒には
シヨンテクレア
シガレット紙を
低價が薄く軟く
細が充分ついてゐる
自動式に紙が
出てゐる
新式アルバム
Chantecler
CHANTECLER
QUALITE EXTRA SUPERIEURE

（つづく）

日本行汽船發着表
船名　種類
日枝丸　三月廿六日　四月八日
平安丸　四月十六日　四月廿九日
ビクトリア行
（火、金）後十時三十分　後十二時
（木、土）後六時四十分　後七時
ガルフ航行
（月、木、土）後九時
（火曜）後七時　木曜、八時十五
カ村及プリンス・ルパート行
（水）後八時
レアトル行　後十一時　前八時
ユニオン汽船（ヘーダーゼ經由）
（火、金）後九時
ユニオン汽船　ブラクニヤ及ウドアイバー行
シービー航路
（月、木）後十時　前八時
（火、土）後十時三十分　前八時
アラスカ、シービーアール
（東部行）
美術會、ナナイモ行列車
後十時三十五分　前八時三十五分
日本行郵便物本局締切日
〇五一一〇
〇五一一〇
三一五
二五
〇
書留は卅分、小包は二時間前
爲替受付後入時半（土）後一時迄
四月八日日枝丸前十時
シホ　干潮　滿潮
十八日　午前三、一八　午前八、五五
火曜日　午後四、〇五　午後十、五六
四月八日日枝丸前十時

山田長政

角田喜久雄作

(20)

冷雨（三）

「あっ、仁左」

と、思う事もでしまつてから、その一人はあわてゝ口をおさへながら、あたりへ目を配つた

築地の下へ、ぬうつと影のやうに立つたのは——

衣服はまたくに裂け、頬は擦傷のやうにそげ立ち、やつれた顔に、目ばかり野獣のやうに鋭く光つてゐる。

長政であつた。

「仁左、仁左ではないか。どうしたつ？」

「今日は約束の十月十日。是が非でも會ひたくて、たうとう來なの芝」

恍しさうに云ひながらも、長政は幅の廣い男の見幅を聞かうとして、耳を澄ませてゐた。

「山田、其奴は、奴人を殺つたやつ？」

「うむ」

はつきりうなづいて

「殺つたやも、狐のやうな奴等仁——」

「殺つても、欲しいとはあるまいな？」

「殺して！」

「よし、その一言をくれば關かん」

四人は一時に動作よつて來て長政の手を固く固く握りしめた

「よく來たなア。會ひたかつたぞ」

性、會ひたがつて待つてゐたんぢ」

「さうあらうと、仁左の來ない筈はないと信じてゐたんぢ」

「さア行かう。愈々に於ふ」

しかし、長政は

「一寸、待つてくれ」

云ひすてゝ、突然に、冷雨の中を飛び出すと、御手洗の館へ駆けて行つた。

二、三分、事を洗ふ。

見る見るなでつけ、裂けた衣服の埃をかき合せながら、手燭の陽の射へ、突然すやうにひざまづいた

幼少の頃から、事ある毎に祈つた山王權現へ——

長政は、父親のやうに慕せる、つた實在の山王から遥かに眺めた暁の海の、この世のものとは思はれぬ美しさを、今、目の前に見る如く思ひ出してゐた

こうして今迄この日に見なかつたのだらう——あの水平線の彼方にひろがつてゐる自らむやうな廣大な天地が——

長い間、とつぢその海を見つめて立つくしてゐる間に、御手の間にか、新しい、熱した血液が、湯のやうにたぎつて五體に脈打ちはじめたのを長政は感じた

（よし、愛ッ）

と、天地に向つてわめいたのも、覚えてゐる。

（以下、欠）

都あられ

一名切麻人もられを茶菓の御用御好みになる

御贈答坊ちやん嬢ちやんが大御喜び

日月堂 花もられ 林一心堂

電話ハイ三五三六番

大陸アンテナ

入會御挨拶

新酒院　殿様

ソシヤ廣島の生れでガンスよ廣島と云ふても廣ふガンスケのエット鳥鹿にシンサンナ、廣島でもダイさん、バアさん皆よりでガンスよ、アンテナへもまたかけ出しのホヤノーでガンスケンの宣しう頼みますよ、江州兄も牛輪司もベンケイも若熊も吉參と思ふてエッヒイバリンサンナ。

いろ男

晩市　審査員

近衆神際さん相手になかノ〜物艦になつて來ましたから一つ陽氣なところで「いろ男」を敢行します、我と思はん者はどしどし名乗りを上げ又これこそ第一人者と思ふ男を推薦して下さい、たゞし推薦者は女に限ります

名乗

晩市　大公様

アンテナ欄は群雄割據時代ぢやのう、何れを見ても山家者ぢ者に坂のついてる田舎ザムライばかりが殺到をあげよるが、それわしが一つ乘込んで目にものを見せてくれやうかい、各首の垢を洗つて待つてゐられよ

××寄附欄××

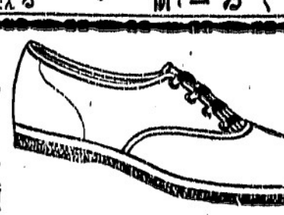
△田村みち夫人は二弗、伴田綾子夫人は一弗何れも病氣全快祝としてフエアビユウ日本語學校母姉會へ△西村靜枝夫人は二弗出産記念にフエアビユウ佛教婦人會へ△辰巳由姉は亡夫一周年記念に、濱田花子姉は子息全快祝に各二弗宛第三街學校會長の會へ△菅原源太郎氏は開國記念に三弗キヲラノ佛教會へ△中濱菊松氏は還暦祝に七弗本派佛教會へ△伊藤省一氏は開國に際し、中濱菊松氏は還暦祝に各十弗宛晩香坡日本共立語學校へ

The Cigarette Tobacco You Will Like Best

Handy Package-10c
"Seal-Tight" Pouch-15c
½ lb Tin-80c

OLD VIRGINIA
Fine Cut

強いて吸はうとパイプで吸はうとワイルス・アイ
ンカット・タバコは最上の滿足を得られます
吸ふて心地よいのはなんと云つてもバージニア・リーフから製造されたワイルス・アインカットです
幅けふお試みなさい
ハンデーパック　十仙
スイルタイトパウチ　十五仙　半斤入罐　八十仙



名畑靴店

バウエル街三五六　電話ツリ四四七七エル

御電話下されば早速お届け致します

各種新、コール並にソーダス　スターメイ新炭

電話ハイランド一一九〇

大工一道具切具

晩市バウエル街三六八

秋山金物店

電話マリン一八五三

◇通辯一般代理業

日本行船切符取次

濱岸事務所

ソレキサンダー街二四〇

電話ツリニ四三七四アル

電氣指壓治療

神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切

東（ステングス街二八九

美心院　藤澤さだよ

電話マリン八七八九

治療時間　午前九時より午後五時まで　夜出張

加奈陀日本人會

晩香坡市ゴーア街三一九

電話ツリニ〇七二

Canadian Japanese Ass'n
229 Gore Ave., Vancouver, B.C.

◇ビルダー　サプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします

御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります

電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上　見積價格及運搬其他萬般御相談に應じます

小生儀過日右腦の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致しました所僅か一週間にて全治致しました林醫士の折骨接に對し卓越なる技術を推稱し感謝しました林醫士は新傷腫物筋痛經骨皮膚病又打撲傷等筋違い等には長らく經驗あり如何なる重病にても速かに全癒する事は嚴く日本人間にも熟知の通りに候右の樣な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勸め致します特別に日本人を歡迎優待し親切に治療致します

スタグストン　秋本重則

東ベンダー街九二　妙醫

電話シーモア二四九一　恭頌林弼臣

各種メンバー修繕致します　時計眼鏡付

誠心堂

晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四

249 Powell Street　Vancouver, B.C.

（VB複合劑）

理研ビタス

本劑は肝臟及米糠中より抽出したるビタミンB群B1B2B6を含有す

一、虚弱兒童＝小兒の体力を增進し　殊に砂糖過食の虚弱兒童並に腺病質に應用して効果あり

一、慢性大腸カタル＝慢性下痢、醗酵性下痢、血便を伴ふ下痢に卓効あり

一、酒害＝飲酒の前後に服用すれば惡醉、二日醉を防止する作用あり

特價　二、〇〇　五、六〇

薬用半練ハミガキ　ゼオラ　二十五仙

誠心堂

割薪値段

インサイド　ファー

ヒーター	ブロック	一コード　半同　六、五〇
		同二等品　一コード　三、〇〇
		同三等品　一コード　二、七〇
フアー	スラブ	一コード　半同　四、五〇
		一コード　二、五〇

御電話下されば早速お屆けします　ウツドランド街埠頭　エヂング　三、〇〇

ビーシー薪炭

電話　ハイ〇九一五
夜間　ハイ三七九六

B.C. WOOD & COAL CO.

晩香坡市バウエル街三八〇

昭和倶楽部

電話シーモア四五三三

（本務所用）電話フリユア五五一一

かまぼこ製造販賣

バウエル街参参参

前川魚肉店

電話マリン七二五二
同　七二五三

皮膚病專門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師　長野才松
電話リチモンド一〇九〇アール
イーバン、第三ロード二〇三
住宅ツリ四七八七アール

和洋雜貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.

主任　大橋松次郎

眼の悪い方は

眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる斯店の專門技師

エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏

に御相談下さい

西（スタングス街一一八

トーリツク　オプチカル

電話シー三六二一

TORIC OPTICAL

Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　Sey. 3621

眼の悪い方は

眼の檢査及び眼鏡の上眼鏡をかけると眼はハツキリものごともハツキリと早く考へられます

特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです

一日も早く御相談願上ます

西（スタングス街六〇五

オプチカル・ハウス

專門技師　ピツトマン氏ローズ氏

Pitman's
Optical House
HASTINGS NEAR SEE-MORE ST.
Phone SEY. 1071

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品

バウエル街二六二

茶木魚店

電話ツリニ五五四二

結婚、御祝用ケーキ

特に日本人向に調製致します

洋菓子類一切製造

晩市内は多少に拘らず配達します

バウエル街三四二

パウエルベーカリー

布田惣一

電話ツリニ五三一一

住宅西第七〇街一一九八

自宅電ランガラ〇六〇七エル

苦しい咳と痰を切り呼吸を樂にする効力優秀な新藥です

アスモン錠

かぜの咳・百日咳
カタル・ぜんそく

ミカドツランスフアー

バウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五

大正堂

鮮魚肉類野菜類食料品一切

バウエル街三五三番電話ツリニ五七八四

自宅電話ハイ四九七九アル

スター魚肉店

晩香坡市バウエル街三七八四

男女着類一切

澁谷商店

電話マリーン七七四一

男女子供靴一切

晩市バウエル街三三八　電話マリーン八九一二

加藤靴店

住宅　東カドバ街七九一　電話ハイ〇九二七エム

和洋雜食料品

晩香坡市バウエル街六六六

西村商店

電話ハイランド一三七五

書物裏張は凡て確實親切勉強で好評な

運送社

晩市バウエル街四六三

電話ハイ一五六六

●高等南京料理

コックは勿論の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう

美味に調理　値段は大々的勉強

晩市バウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

川出製紙會社

電話ハイランド一〇九〇
夜間ハイランド六〇八四エル

かす

すが菓子店

電話ハイランド二七二九

西畑プリキ工場

電話ハイ〇四二六

バウエル街三三二

武藏屋

電話シー〇八六一

川本孝一

大勉強致します

薪炭販賣　熊本

電話マリーン八七〇二

電話ハイランド二六九〇

FOUNDED Tairiku Nippu 1907
"The Continental Daily News"
Vol. 36 No. 10,299 TUESDAY, MAR. 18, 1941 Vancouver, B.C.

Uyeno-Kaminishi Win B; Shige-Lucy Shuttle Upsets

Kaye Uyeno - Koichi Kaminishi won the B title in B. C. Japanese Open mixed doubles tournament last night. They beat Jane Koyanagi - Ken Watanabe, resuming where they left off Friday with 15-8, 6-3 lead, to take second set at 15-7. They were the only champions crowned.

No words are strong enough to castigate those players who wasted time and money and made a general nuisance of themselves by wandering in to suit their own convenience which resulted in the stoppiest conducted badminton tournament to date. Lack of time forced open and closed A finals to be postponed to Friday, the fifth and two over scheduled three days. They can't play tonight because of a CIVAA match.

DEFENDING CHAMPS UPSET

Shige Okumura - Lucy Koyanagi went down fighting trying to defend their open A title against a super-assortment of calculated tricky shots by Johnny Tanaka ably supported by Hide Hyodo who came through at critical moments with beautiful placements. Johnny and Hide won 15-5, 5-15, 18-14. In first set Tanaka-Hyodo played it their way, outmanoeuvring Shige and Lucy with multiple placements but the ex-champions dominated the second set with characteristic power plays. The play see-sawed in third set with Hide banging out 13-all point and with Johnny regaining confidence took a 4-0 lead from deuce, at which point Shige and Lucy fought for three rounds of services before bowing.

In the final Yoshio Matsui-Fumi Deshima who beat Chiyo Hyodo-Michi Ashikawa 18-14, 15-4 in semis stepped out to one set lead over Tanaka - Hyodo but were behind 10-14 in second when match was called. With two masters of court tactics battling, some fine shots were produced. However, it was apparent that Matsui-Deshima were forcing the play. If Tanaka-Hyodo wins second set at 10-14 with Hide serving and no down, third set will be a toss up.

Okumura-Koyanagi beat Iwasaki-Ide 15-4-8 easily and Hyodo-Tanaka over Kawajiri-Fujioka 15-7-9 in 2nd round matches.

CLOSED A STALLED ALSO

WWW Takeo Maikawa-Rose Miyasaki combining strongly they completed their third round match against Mary Nishikawara - Toru Uyeda, winning 15-17, 17-15, 15-9, and crushed Rose Takahashi-Toru Kobayashi 15-5-12. Takeo and Rose, if they play as well Friday, should be ready for either Chiyo Hyodo-Mas Yatabe or Hideo Oshimo-Teiko Ide who were one set-all, Hideo and Teiko leading 14-10 in third set with Yatabe serving with one down. In any case, the closed A final will be a "must see."

Now, before space runs out, Kaye Uyeno and Koichi Kaminishi should receive the praise they deserve. Although Jane and Ken tried hard, it is safe to say the new B champions won decisively. Winning of medals should spur them on to try for closed B title next year.

YAMADA TRYS FOR B.C. TITLE

Entered in B.C. boxing championships being held tonight and tomorrow is Eichi Yamada. There are 8 or nine competitors in his division. The show is expected to start around 8 p.m. at Pro-Rec Gym, 804 Pender.

HAMMOND ENTERS BUSSEL BALL LOOP

Hammond Farmers' Baseball Club is new entry in Bussel Baseball League it became known at annual organization meeting held at Kitsilano Kulkan Sunday. Sending representatives were Hammond two, Hompa and Kitsilano three each, Fairview five.

Season's opening was scheduled for April 20 with Hammond playing host to Fairview Bluebirds, while Kitsilano visits Hompa.

All teams will play three games against each other. The playoffs should be in final stages by first part of July. Second and third will play sudden death semi-final game, the winner to play league leader in two out of three series for championship.

In order to foster more fair competition during playoffs the league will bar Japanese League players who have not played three or more Bussel League games prior to semi-finals. Players who are under this ruling are:

Hompa: K. Kaminishi, N. Tanaka, O. Yanagisawa, C. Inouye, N. Nosuye, N. Kamitomo.

Hammond: A. Kusano, D. Oike, T. Sawayama, F. Hoshizaki, H. Shimoda.

Fairview: Y. Hayashi, Y. Nishimura.

Kitsilano: C. Terada.

Instead of usual seven inning games, league has decided to play nine inning games this year.

League's batting champion will again be awarded a trophy.

Kitsilano Bussel and Fairview Bluebirds will use Model School as their home ground; Hompa Powell ground and Hammond at Hammond.

Teams mentioned first are home teams in following schedule:

April 20: Hammond vs Fairview; Hompa vs Kitsilano.
April 27: Fairview vs Hompa; Kitsilano vs Hammond.
May 4: Hammond vs Hompa; Fairview vs Kitsilano.
May 11: Fairview vs Hammond; Kitsilano vs Hompa.
May 18: Hompa vs Fairview; Hammond vs Kitsilano.
May 25: Hompa vs Hammond.
June 1: Hammond vs Fairview; Hompa vs Kitsilano.
June 8: Fairview vs Hompa; Kitsilano vs Hammond.
June 15: Hammond vs Hompa; Fairview vs Kitsilano.—Y. T. T.

CAGE GAMES SAT.

Finals of three basketball divisions will be seen this Saturday with second game of Maikawa-Harrys senior series highlighting the event.

Tonight: 7:30 — Yehudis - Tuxis, junior final opener; 8.30 — Nomads-Monarchs.

Tomorrow: 7.30 — Blubelles-Silver 7; 8.30 — Maikawa - Harrys.

Saturday: 7 — Winner Nomads - Monarchs vs Marpole; 8 — Winner Blubelles - Silver 7 vs Cardinals; 9—Maikawa-Harrys.

Swanky Sea Food Spot Awaits Nisei Public

There is a wonderful treat in store for Mr. and Miss Nisei Public who visits the new White Cap Bon Foods Cafe on Carrall Street between Hastings and Cordova.

The new restaurant which specializes in delectably cooked sea foods opened for business this afternoon.

Last Saturday evening a group of Nisei and Canadian business men were guests of the White Cap with genial Mr. Roy Shoji, manager of the new enterprise, acting as host.

In a pleasant atmosphere enhanced by its ultra-modernistic interior decorations, there are cosy booths and horse-shoe shaped counter service.

The cooking is done by Japanese chefs at the front of the restaurant where all may see how the food is tastefully prepared.

One particular delicacy which hit the spot was shrimp in the Japanese "tempura" manner.

Their phone number is SEy. 0075.

Kawano Wins Senior Judo; Masato Yoshida Jr. King

With more than 270 young judoists staging a series of dramatic battles, the judo meet sponsored by the Kitsilano Branch of the Kidokan was conducted on a grand scale last Saturday evening in the Kitsilano Japanese school hall.

In the junior red-white tournament, Masato Yoshida of Fairview copped the first prize trophy. His runner-up was Kenichi Hisaoka, Mission.

In a similar tourney, Nobuyoshi Kawano of Steveston was crowned champion in the senior division, while Saburo Nakade, also of Steveston, took second place honor.

Trophies included one donated by the Kitsilano Japanese School Ijikai and two from the Kitsilano Koenkai.

The usual pre-natal clinic will be held tomorrow, March 19, from 7.30 p.m. at 474 East Pender Street.

NUMONT-FUL-VUE
Beauty in Simplicity
HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
MARINE 2036

Steveston Fishermen Elect Unosuke Sakamoto Prexy

STEVESTON — Unosuke Sakamoto was elected to head the District No. 1 Fishermen's Association at a representatives' meeting held here on Mar. 15. He will be supported by the following officers:

Vice-presidents, Mitsunosuke Nishikihama and Pundo Ito; treasurer, Shigeru Kishino; auditors, Yosaburo Hayashi, Iwamatsu Yamashita and Tokusaburo Murao.

Mission Sewing School Graduaton Ceremony Held

MISSION — The second annual sewing school graduation ceremony was held on March 16 by the Mission YWBA. Presiding over the affair was Mrs. Shikaze who spoke on behalf of the Fujinkai.

Certificates of graduation were awarded to Mrs. Nakamura, Misses Aki Amemori and Kasumi Hisaoka. Promotion certificates were also granted to the remainder of the students.

This was followed by an address by the sewing teacher, Mrs. Nakamura and words of gratitude were expressed by Miss Aki Amemori on behalf of the graduates.

The ceremony was brought to a close by a dinner together with the Fujinkai.

Kwashuettes Capture Seattle Cage Crown

SEATTLE—Kwashuettes, who visited Vancouver in December, won Seattle girls' basketball title by defeating WWG 20-8 last Saturday. After a close 4-4 first quarter, the Kwashus broke loose with a barrage of baskets to win. WWG was blanketed in the second quarter, so effective was the checking of Kwashu guards, Renko Fujii, Carol Date and Yuri Nakamura.

PALOMAR
BEAUTY SHOP

Permanent Waving and All Branches of Beauty Culture
ROSE MIYASAKI
293 East Hastings Street
Phone SEy. 1936 Res. High. 2132

Dr. Toyohiko Kagawa Plans U.S. Lecture Tour

TOKIO—Six prominent Christian leaders of Japan including Dr. Toyohiko Kagawa, world-famous author and social worker, are leaving soon for the United States for a goodwill tour among American churches.

They are sailing from Yokohama on the Kamakura Maru March 27 arriving in San Francisco April 10.

Also in the party will be Dr. Yoshimune Abe, former president of Aoyama gakuin; Rev. Michio Kozaki, pastor of Tokio Reinanzaka church; Hoichi Saito, general secretary of the YMCA of Japan; Tsunejiro Matsuyama and Michiko Kawai, head of Keisen girls' school and former YWCA worker.

Two prominent members of the Diet, Joichi Yanagi and Tomesaburo Shimizu, are also planning to leave Tokio soon on a lecture tour of the Pacific Coast and for a survey of American opinion. They will board the Yawata Maru, April 10 at Yokohama.

Hajime Kagetsu Is New UBC Students' Head

Hajime Kagetsu succeeded Kiyoaki Momose to presidency of Japanese Student's Club of University of British Columbia when elections were held at last general meeting at home of Dr. and Mrs. Shimotakahara on Saturday, March 15.

Other executives are:

Vice-president, Kimi Takimoto; treasurer, Roy Nose; recording secretary, Katherine Shimotakahara; corresponding secretary, Hideo Shigei assistant corresponding secretary, Charlie Kadota; social conveners, Aki Kagetsu and George Yamashita; auditors, Shigekazu Okuno and Akira Namba.

Community Banquets Departing Consul

Consul Kenji Nakauchi who is leaving here to assume new post in Los Angeles will be feted at a farewell party tomorrow evening at 6 o'clock in the Fuji under auspices of the Canadian Japanese Association.

Those wishing to attend are requested to notify the C.J.A. secretary not later than tonight.

Traders Honor Consul Tonight

Consul Kenji Nakauchi will be tendered a farewell supper by the members of th Nikka Cooperative Trade Association tonight from 6.30 o'clock at the Nippon Club.

Chancellor Oka Moves to Portland Consulate

Yutaka Oka, chancellor of the Japanese Consulate here, has received government order to transfer to the offices of the consulate at Portland, it was learned yesterday.

Mr. Oka is returning to his former post since he had been serving at the Portland consulate before he came to this city nearly three years ago. He will be succeeded by Chancellor Kato who is at present attached to the Consulate-general at Pekin, China.

Mr. Oka is expected to leave for his new post after the arrival of his successor.

Council Refuses to Second Ald. Wilson's Motion

From News-Herald

Alderman H. D. Wilson failed in an attempt on Monday to block applications by three Japanese for licences to operate dressmaking shops.

Mayor J. W. Cornett cautioned Alderman Wilson on the accuracy of statements made in council in support of his argument against granting licences to Japanese dressmakers, and Alderman Charles Jones made two attempts to refute the arguments.

Alderman Wilson charged:

1. Dressmaking is becoming a Japanese business.
2. A "large percentage of the cheap washable dresses" on the local market are Japanese made.
3. Tuberculosis is high among the Japanese and the dresses they make are a menace.
4. The T. B. rate among Japanese is rising, and is now clearly as high as the rate for Indians. (Tairiku Nippo recently published reports from Victoria giving figures definitely showing T. B. rate among Japanese is declining, not rising as Ald. Wilson charges).
5. Dresses are made by Japanese under "sweatshop" conditions.
6. Dresses are made under "unhealthful conditions" by girls working in the back of confectionery stores.

He asked council to hold up the applications of the two Japanese dressmakers until the health department had approved of the premises. No alderman seconded his motion.

Mayor Cornett told Alderman Wilson he might be "putting his foot in it" in alleging sweatshop conditions.

"We don't want certain statements made in council and then have to take them back," he said.

Charges that dresses were done by piece work farmed out to low-paid Japanese girls working in the back of Japanese confectionery stores might boomerang back on the health department if such conditions could be shown as unhealthful, the mayor said.

(It was pointed out that health department must first certify before licences are issued.)

Surrey Girls' Club Decides to Suspend

SURREY—The final meeting of the Surrey Girls' Club was held at the home of Kay Hirasawa on March 13.

The club gratefully acknowledged the kind donations of two dollars from Mrs. S. Shigehiro and Mrs. S. Ito.

It was decided to close the club as it is impossible to carry on while members are so few.

The club funds are to be donated to the Surrey Nokai.

The group wishes to thank the public for their wonderful support during its five years' of existence.

Marpole Man Killed In Duncan Accident Mon.

DUNCAN—Takeo Ono of Marpole died Monday, March 17, here a few hours after he had been injured in a logging accident at Mayo Bros.' operations near Paldi. An inquest is to be held tonight.

化粧様の御支度 御洗髪 御化粧 日本着 振袖貸 御髪結 御着付 御帯 御小物 御草履 御足袋 御髪飾 御花嫁の御仕度一切
最新式機械及び機械のオイルパーマネントウエーブ
バンケル街二四六
日本着 振袖貸
クラウン生命保険會社

盛大な春季柔道大會

歸道館キチラノ支部主催

歸道館キチラノ支部の春季柔道大會詳報＝（三月十五日午後七時より擧行）＝昨紙四面の續き

△挨拶司會者神野專三段△紅白試合少年組△祝辭聯絡協議會代表山村政壽△紅白試合青年組△訓話歸道館主任佐々木四段△謝辭キチラノ支部後援會代表西崎武三郎△一本勝負青年組△優勝旗授與式△閉會の辭司會者

少年組紅白試合

紅軍		白軍
角○立	大將	×村○上
足○山	副將	山×村
小×林	三將	×○阿部
齋×藤	四將	佐賀×
×○森×田	五將	×澤ス
久×保	六將	×齋藤
矢×倉	七將	×井上ホ

青年組紅白試合

紅軍		白軍
早○川	大將	田○中フ
平×家	副將	×○酒井ス
永×見	三將	×○森フ
竹×中×橋	四將	高×○西川フ
堀○○	五將	脇×田ス
木×村	六將	×○井ノ口ホ
井×上	七將	×○宮下ス
木×村	八將	×○古屋ス
梅×津	九將	×○橋本ス
工×藤	十將	×○宮城島ス
木×村	十一將	×○上出ス
萩×野	十二將	×○吉田フ
梅×津	十三將	×○○○○吉田フ
松×谷	十四將	×○延藤フ
木×村	十五將	×○山中ス
水×谷	十六將	×○○○藤フ
木×村	十七將	×○吉田ス
早×川	十八將	×○高橋フ
角×井	十九將	×○朝永フ
松×井	二十將	×○今井ス
日×夏	二十一將	×○那須フ
中×元	二十二將	×芽原ホ
宍×戸	二十三將	×○西川フ
中×村	二十四將	×小柳野ス
木×村	二十五將	×○高橋フ
水×谷	二十六將	×○山中ス
木×村	二十七將	×○吉田ス
萩×野	二十八將	×松谷ス
梅×津	二十九將	×○○○○吉田フ
工×藤	三十將	×○延藤フ
松×尾	三十一將	×伊藤フ
料×治	三十二將	×水口ス
坂×本	三十三將	×○鳴神ス

青年組一本試合

（上位が勝者）

川○崎	大將	高橋×
佐×藤	副將	×○西崎×
山×内	三將	×○○雜本ス
及×川ホ	四將	×○谷野フ
池×澗	五將	×松尾メ
清×水メ	六將	×○下田ミ
水×口	七將	×○林寺フ
河×野	八將	×○坂本ス
水×口	九將	×中村キ
仙×田	十將	×○吉田フ
前×田	十一將	×○大熊キ
ホ○○	十二將	×角×水口ス

青年組紅白試合

紅軍		白軍
平×家	大將	○森田
平×家	副將	×○○岡本
西×崎	三將	×○○鹽崎
小×山ホ	四將	×○酒井ス
次×森	五將	×○寺島フ
箭×子	六將	×○相フ
坂×口ス	七將	×宮下ス
高×島フ	八將	○○丸橋フ
若×林ホ	九將	○○○○永岡フ
足×立ホ	十將	○赤井ス
手×原ホ	十一將	○○門永フ
井×上ス	十二將	×○神野フ
吉×田	十三將	×○○長谷川ホ
及×川ホ	十四將	○對石ス
上×村	十五將	×○村上ス
平×田	十六將	○○平田フ
村×上ス	十七將	×○○井上ス
井×上ス	十八將	×○○藤フ
木×村	十九將	×○谷ス
堀×江	二十將	×○○○藤メ
高×橋	二十一將	×○○井ホ
井×上ス	二十二將	×○○藤フ
藤×原ホ	二十三將	×○○○○吉田フ
萩×野	二十四將	×○○○谷ス
梅×津	二十五將	×○○○○吉田フ
工×藤	三十將	×○延藤メ
松×尾	三十一將	×伊藤フ
料×治	三十二將	×水口ス
坂×本	三十三將	○○鳴神ス

青年組紅白試合

紅軍		白軍
大×橋	大將	×○○中出ス
荒×井	副將	×○村尾フ
海×田	三將	×岡田
延×藤	四將	○森次キ
堀×部	五將	○丸橋フ

青年組一本試合

（上位が勝者）

及×川ホ	大將	中出ス
西×崎キ	副將	堀×部ホ
清×水メ	三將	寺×田キ
森×次キ	四將	延×藤メ
吉×田キ	五將	山×内ミ
中×村キ（引分）谷×野ス		
前×田ホ	七將	水×口ス

白軍の齋藤、小西は共に引分

（記事中所屬道場の省略せるものは前者に倣ふ）

公立校の教師招待 盛大な謝恩會

ウ村で日白親善

【ウッドファイバー通信】排日問題、國際變局等現下の世相と、かく明朗性を缺く折柄これ等をよそにウッドファイバー母姉會では、お母さん方の稼ぐよりの宿望が實現せられ去三月十五日午後二時より日白合同クラブに於て白人教師及び學務委員諸氏を招待して永年に亘り日本人兒童の受けた恩に對して謝恩會を開催した、當地では斯くの如き催しは公立學校開校以來最初のことであり、今後日白親善並に日系市民の教育上等に關し多大の影響を及ぼすものと一般の期待は大したものであつたが、効果百パーセントの好成績を擧げ主催者側はいふまでもなく在留民等しく喜んでゐる、當日は數日來へより引續く好天氣で春の陽光うらゝかに定刻までに會員殆んど洩れなく出席、折よく傳導のため來村中の清水牧師に司會を依頼、左のプログラムにより盛大に開催した

△開會の辭司會者清水牧師△敎師に對し感謝の辭（母姉會代表）切山カツヨ△敎師一同へ記念品贈呈△自己紹介＝母姉會員一同△謝辭校長フエグソン氏、敎師ミス・マキー、學務委員ミス・ベーン、同ベーン氏、同ラードキン氏引續き茶菓の饗應あり會員諸氏の腕自慢のケーキ、サンドウヰツチやアイスクリーム、フルーツ等盛澤山のご馳走を喫しつゝ時節柄をよそに極めてなごやかな勞圍氣の中に食事を終へ、三時半より清水牧師持參の映畫の上映あり白人側出席者一同に大滿足を與へ、一般の期待にそむかぬ大成功裡に午後四時散會した、因に當日の催しに際し一心有志より多大の物質的援助、並に清水牧師、伊達日本人監督の盡力に對し主催者側では深甚なる謝意を表してゐる

双葉山から……眞心の大太皷

愛媛縣三間村塾へ

（松山通信）愛媛縣の三間村塾では昨年末道場八洲殿の落成式をあげたが、塾頭竹葉秀雄氏と天下の横綱双葉山とは精神的な知己兄弟の仲で、十年も前竹葉氏が東京の金鷄學院に出入りしてゐた時分から近づきになつたもので、双葉山は現在竹葉氏の事業、興亞青年錬成のための天業社の參與になつてをり物心兩面の應援を惜しまない、このほど双葉山から三間村の道場開き祝ひにと淺草製の大太皷（直徑約二尺五寸）が贈られた、塾生一同は横綱双葉山の人格をしのびつゝ勇ましい太皷の音に起居動作を統一し早朝から夜おそくまで修養を勵んでゐる

富永由七氏結婚

【ダンカン通信】當地在住富永由七氏と美市在住の河原タネ氏長女キクエ孃とは立石留彦、河原儀平兩氏夫妻の媒妁で豫て婚約中であつたが去る三月八日結婚式を擧行、引續き日本人ホールで披露宴を盛大に催した

△婚約

滋賀縣人北村吉之助氏と三重縣人小坂陽太郎氏次女ゆう子孃とは番野靜氏と長瀧谷彦三郎氏夫妻の媒妁で今回婚約成立、去る九日ドクター番野氏宅で婚約式を擧行した

代表辯士決定

フエアビュウ男女佛青

フエアビュウ佛教青年會では來る佛青聯盟主催懸賞雄辯大會辯士派遣隊選雄辯大會を去る十六日午後二時より同佛教會聖堂で開催した、古川君司會し一分間の默想後開會の辭を述べ、北村幹事長の挨拶あつて愈〻大會の幕は切つて落とされた、出演辯士は何れも新進青少年者ばかりで、女青も交つて總數十七名、各自演題のもとにそれ〳〵舌端火を吐く熱辯を揮ひ、出來は何れも上出來、甲乙の區別なき有樣で滿堂の聽衆に多大の感銘を與へたが、審査講評の結果大會派遣辯士は佛青側より大橋、佐藤、川崎、高橋、西崎、雜本、谷野、松尾、下田、林寺、坂本、河野、水口、前田、仙田、熊木、水口の十八名が選ばれた

坂本加奈枝孃と松尾壽氏結婚

熊本縣人松尾壽八氏長男壽氏と同縣人坂本半吉氏長女加奈枝孃とは何れも上出來、甲乙の區別なき有樣で滿堂の聽衆に多大の感銘を與へたが、審査講評の結果大會派遣辯士は佛青側より大橋、佐藤、川崎、高橋、西崎、雜本、谷野、松尾、下田、林寺、坂本、河野、水口、前田、仙田、熊木、水口の十八名が選ばれた

本派幼稚園便り

明十九日（水曜）午後一時半より本派幼稚園母の會の例會を開催、園兒の唱歌、遊戲および立花先生の講話あり多數の出席を希望

△山村いくさん死亡——クヰンスボロー在留滋賀縣人山村光三氏夫人いくさんは久しく入院中の處去三月十六日午後二時半死去、葬式は十八日午後二時より、コロンビア葬儀社に於て執行する、クヰンスボロー昭和會が世話をして執行する事故親戚友人等は同會へ照會ありたし

△拾ひ物——去る十日夜の日本婦人會演藝會々場で拾つた少女の手提を本社に保管中